

D75691

I11637 (DC-Cam)

SECRETARIAT D'ETAT  
A L'INTERIEUR, CHARGE  
DE LA SECURITE NATIONALE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU  
CAMBODGE FORMULEE PAR UN ETRANGER



## BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS & PRENOMS : *Võ. Văn. Hoàng*NATIONALITE : *Vietnamienne*DATE ET LIEU DE NAISSANCE : *7 juillet 1943 à Phnom. Penh*FILS ou FILLE DE : *Võ. Văn. Ghao et Ng. Thi-Bui*SITUATION DE FAMILLE : *3<sup>e</sup> quartier*PROFESSION : *journalier*DOMICILE ACTUEL : *126. V. Rampuchea. Rrom*MOTIF DE VOYAGE : *rentrer définitivement au Viet. Nam*DESTINATION : *à Saigon*DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU CAMBODGE : *AS*

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART :

MODE DE LOCOMOTION : *voie Aéroplane*

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR :

NOMS &amp; PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT :

SEJOUR AU CAMBODGE : ) Résident : C.I. n° *031.368* du *5 octobre 1962* à *Phnom. Penh*  
 ( Séjour temporaire : *1* mois ou an à compter du  
 ( Cr.lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord de  
*laing. Doan Kenant Lien* Secrétasécurinale en date du sous n°

PASSEPORT N° *1233* DELIVRE LE *29.4.70* A *Phnom. Penh* VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

IDENTITE JUDICIAIRE :

Phnom Penh, le *8.5.1970*  
Signature de l'intéressé

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° *6297* PN/BPP

Phnom Penh, le *9 MAI 1970*  
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S :  
DU DIRSECURINALE

*P. Quêrue St 26*  
*du 11-5-70* Visa ) *hq.4*  
( du *9.5.70*

SECRETARIAT D'ETAT  
A L'INTERIEUR, CHARGE  
DE LA SECURITE NATIONALE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU  
CAMBODGE FORMULEE PAR UN ETRANGER



BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS & PRENOMS : *Võ Văn Hoàng*

NATIONALITE : *Vietnamienne*

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : *7 Juillet 1943 à Phnom-Penh*

FILS ou FILLE DE : *Võ Văn Thảo et Ng. Thị. Ba*

SITUATION DE FAMILLE : *3<sup>e</sup> quartier*

PROFESSION : *Journalier*

DOMICILE ACTUEL : *126 - V. Rampuchea - Pnom*

MOTIF DE VOYAGE : *rentrer définitivement au Viet. Nam.*

DESTINATION : *à Saigon*

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU CAMBODGE : *AS*

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART :

MODE DE LOCOMOTION :

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR :

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

SEJOUR AU CAMBODGE : ) Résident : C.I. n° *031.368* du *5 Octobre 1962* à *Phnom-Penh*  
( Séjour temporaire : *—* mois ou an à compter du  
( Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord de  
*Laiog - Pamer tenant lieu* Secrétasécurinale en date du sous n°

PASSEPORT N° *1233* DELIVRE LE *29.4.70* A *Phnom-Penh* VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

IDENTITE JUDICIAIRE :

Phnom Penh, le *8.5.1970*.  
Signature de l'intéressé

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° *6297* PN/BPP

Phnom Penh, le *9 MAI 1970*  
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S :  
DU DIRSECURINALE

Visa

( du